

Entscheidung der ersuchten Dienststelle

Die Durchbeförderung wird genehmigt.

Die Durchbeförderung wird nicht genehmigt.

Begründung:

(Name/Unterschrift/Datum)

(*) Diese Informationen sind im Einklang mit geltendem einzelstaatlichem Recht beziehungsweise Völkerrecht zu übermitteln.

Gesehen, um dem Gesetz vom 15. Dezember 2008 über die Unterstützung bei der Durchbeförderung im Rahmen von Maßnahmen zur Rückführung auf dem Luftweg beigelegt zu werden.

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister des Innern
P. DEWAEL

Die Ministerin der Migrations- und Asylpolitik
Frau A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 817

19 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 35 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische Raad voor Implantaten van 30 april 2009;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies dienvolgens met de toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Gelet op de beslissing van de Overeenkomstencommissie verstekkers van implantaten-verzekeringsinstellingen van 19 mei 2009;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 1 juli 2009;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C — 2010/22051]

F. 2010 — 817

19 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'article 35 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique des implants du 30 avril 2009;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas émis d'avis dans le délai de cinq jours, prévu à l'article 27, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et que l'avis concerné est donc réputé avoir été donné en application de cette disposition de la loi;

Vu la décision de la Commission de convention fournisseurs d'implants-organismes assureurs du 19 mai 2009;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 1^{er} juillet 2009;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 6 juli 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 oktober 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 17 november 2009;

Gelet op het advies 47.477/2 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 35 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 augustus 1994 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 mei 2009 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1, opschrift "D.OTORINOLARYNGOLOGIE", opschrift "Categorie 2", opschrift "Sprakprothese :" worden de volgende verstrekkingen en non-cumul regel geschrapt :

« 687735-687746

Filter en secretienvanger voor verzorging van een tracheostoma na laryngectomie zonder spraakprothese en gemonteerd in een metalen behuizing (forfait voor basisstuk, filter, kleefmateriaal, secretienvanger en behuizing) U 686

687750-687761

Filter en secretienvanger voor verzorging van een tracheostoma na laryngectomie met spraakprothese en gemonteerd in een metalen behuizing (forfait voor basisstuk, filter, kleefmateriaal, secretienvanger en behuizing) U908

De verstrekkingen 687735 - 687746 en 687750 - 687761 zijn onderling niet cumuleerbaar. » ;

2° In § 1, opschrift "D.OTORINOLARYNGOLOGIE", opschrift "Categorie 3", opschrift "Toebehoren voor spraakprothese :" worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) In de omschrijving van de verstrekkingen 687772-687783 en 687794-687805 worden de verstrekkingen "687735-687746" en "687750-687761" vervangen door de verstrekkingen "680912-680923" en "680934-680945"

b) het opschrift wordt aangevuld met de volgende verstrekkingen :

« 680912-680923

Filter en secretienvanger voor verzorging van een tracheostoma na laryngectomie zonder spraakprothese en gemonteerd in een metalen behuizing (forfait voor basisstuk, filter, kleefmateriaal, secretienvanger en behuizing) U 686

680934-680945

Filter en secretienvanger voor verzorging van een tracheostoma na laryngectomie met spraakprothese en gemonteerd in een metalen behuizing (forfait voor basisstuk, filter, kleefmateriaal, secretienvanger en behuizing) U 908

De verstrekkingen 680912-680923 en 680934-680945 zijn niet onderling cumuleerbaar. » ;

3° In § 8bis, 1e en 5e lid, worden de verstrekkingen "687735-687746" en "687750-687761" vervangen door de verstrekkingen "680912-680923" en "680934-680945";

4° In § 16, opschrift "D. Otorinolaryngologie", opschrift "Categorie 2", opschrift "Sprakprothese" worden de verstrekkingen 687735-687746 en 687750-687761 geschrapt;

5° § 16, opschrift "D. Otorinolaryngologie", opschrift "Categorie 3", opschrift "Toebehoren voor spraakprothese" wordt aangevuld met de verstrekkingen 680912-680923 en 680934-680945;

6° In § 17, opschrift "0 % voor de verstrekkingen", opschrift "D. Otorinolaryngologie", opschrift "Sprakprothese" worden de verstrekkingen 687735-687746 en 687750-687761 geschrapt;

7° In § 18, a), opschrift "D. Otorinolaryngologie", wordt het opschrift "Toebehoren voor spraakprothese" aangevuld met de verstrekkingen 680912-680923 en 680934-680945.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 6 juillet 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 octobre 2009;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 17 novembre 2009;

Vu l'avis 47.477/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique, chargée de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 35 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, inséré par l'arrêté royal du 24 août 1994 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 14 mai 2009 sont apportées les modifications suivantes :

1° Au § 1^{er}, intitulé "D. OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE", intitulé "Catégorie 2", intitulé "Prothèse de la parole :", les prestations et règle de non-cumul suivantes sont supprimées :

« 687735-687746

Filtre et piège à sécrétions pour le soin d'une trachéostomie après laryngectomie sans implant phonatoire, montés dans un boîtier métallique (forfait pour embase, filtre, adhésif, piège à sécrétions et boîtier) U686

687750-687761

Filtre et piège à sécrétions pour le soin d'une trachéostomie après laryngectomie avec implant phonatoire, montés dans un boîtier métallique (forfait pour embase, filtre, adhésif, piège à sécrétions et boîtier) U908

Les prestations 687735-687746 et 687750-687761 ne sont pas cumulables entre elles. » ;

2° Au § 1^{er}, intitulé "D. OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE", intitulé "Catégorie 3", intitulé "Accessoires pour prothèse de la parole :", les modifications suivantes sont apportées :

a) Dans le libellé des prestations 687772-687783 et 687794-687805, les prestations "687735-687746" et "687750-687761" sont remplacées par les prestations "680912-680923" et "680934-680945"

b) l'intitulé est complété par les prestations suivantes :

« 680912-680923

Filtre et piège à sécrétions pour le soin d'une trachéostomie après laryngectomie sans implant phonatoire, montés dans un boîtier métallique (forfait pour embase, filtre, adhésif, piège à sécrétions et boîtier) U686

680934-680945

Filtre et piège à sécrétions pour le soin d'une trachéostomie après laryngectomie avec implant phonatoire, montés dans un boîtier métallique (forfait pour embase, filtre, adhésif, piège à sécrétions et boîtier) U908

Les prestations 680912-680923 et 680934-680945 ne sont pas cumulables entre elles. » ;

3° Au § 8bis, 1^{er} et 5^e alinéa, les prestations "687735-687746" et "687750-687761" sont remplacées par les prestations "680912-680923" et "680934-680945";

4° Au § 16, intitulé "D. Oto-rhino-laryngologie", intitulé "Catégorie 2", intitulé "Prothèse de la parole", les prestations 687735-687746 et 687750-687761 sont supprimées;

5° Le § 16, intitulé "D. Oto-rhino-laryngologie", intitulé "Catégorie 3", intitulé "Accessoires pour prothèse de la parole" est complété par les prestations 680912-680923 et 680934-680945;

6° Au § 17, intitulé "0 % pour les prestations", intitulé "D. Oto-rhino-laryngologie", intitulé "Prothèse de la parole", les prestations 687735-687746 et 687750-687761 sont supprimées;

7° Au § 18, a), intitulé "D. Oto-rhino-laryngologie", l'intitulé "Accessoires pour prothèse de la parole" est complété par les prestations 680912-680923 et 680934-680945.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Maatschappelijke Integratie,
Mvr. L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 818

[C — 2010/22054]

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische Raad voor Implantaten van 9 juli 2009;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies dienvolgens met de toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Gelet op de beslissing van de Overeenkomstencommissie verstrekkers van implantaten-verzekeringsinstellingen van 15 september 2009;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 23 september 2009;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 28 september 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 november 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 17 november 2009;

Gelet op het advies 47.478/2 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 28, § 1, opschrift « A. ORTHOPEDIA EN TRAUMATOLOGIE », van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 februari 2009, worden volgend opschrift en verstrekkingen geschrapt :

« BEENDERMASSIEF VAN HET GELAAT :

637615 637626

Plaat tot 10 gaten - roestvrij staal Y 27

637630 637641

Plaat tot 10 gaten – titaan Y 54

Art. 3. La Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de l'Intégration sociale,
Mme L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 818

[C — 2010/22054]

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique des implants du 9 juillet 2009;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas émis d'avis dans le délai de cinq jours, prévu à l'article 27, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et que l'avis concerné est donc réputé avoir été donné en application de cette disposition de la loi;

Vu la décision de la Commission de convention fournisseurs d'implants-organismes assureurs du 15 septembre 2009;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 23 septembre 2009;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 28 septembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 novembre 2009;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 17 novembre 2009;

Vu l'avis 47.478/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique, chargée de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 28, § 1^{er}, intitulé « A. ORTHOPEDIA ET TRAUMATOLOGIE », de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 février 2009, l'intitulé et les prestations suivantes sont supprimées :

« MASSIF OSSEUX DE LA FACE :

637615 637626

Plaque jusqu'à 10 trous - acier inoxydable Y 27

637630 637641

Plaque jusqu'à 10 trous – titane Y 54